



■ FESTINA S/A ■



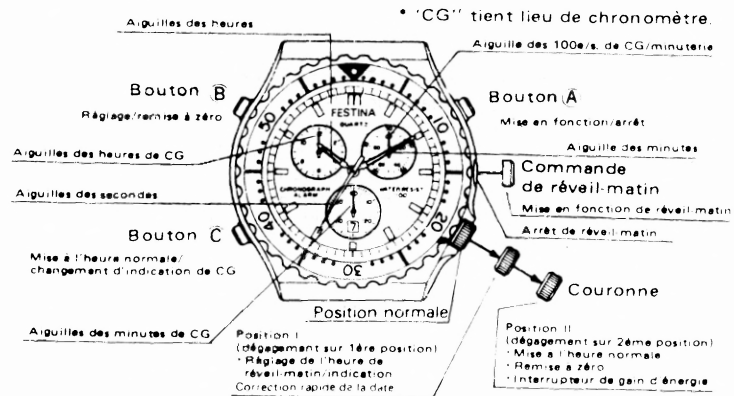
■ FESTINA S/A ■
ANALOG CHRONOGRAPH
ALARM TIMER

INSTRUCCIONES

• ESPAÑOL • ITALIANO
• FRANÇAIS • ENGLISH • DEUTSCH

INSTRUCTIONS DE REGLAGE

1. DESIGNATION DES ORGANES CONSTITUTIFS ET LEURS FONCTIONS



2. AVANT L'UTILISATION

(Réglage de la position "0" pour l'aiguille 2/100 CG et pour l'aiguille des secondes)

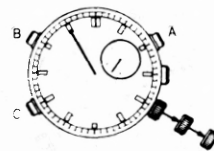
Procéder comme suit:

1-

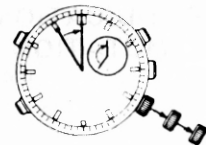
- Placer la couronne sur la position normale.
- Appuyer lentement et à deux reprises sur le bouton C.
- Lorsque l'aiguille des secondes bouge alors, appuyer une nouvelle fois sur le bouton.

Si l'aiguille 2/100 CG et l'aiguille des secondes n'indiquent pas la position "0" après la procédure ci-dessus, réaliser les étapes 2 et 3 ci-après:

2- Tirer la couronne sur la position des secondes.



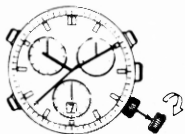
3. Remettre chaque aiguille à zéro en appuyant sur le bouton correspondant. Chaque pression sur le bouton fait avancer l'aiguille d'une division.



- A -- Bouton -- Aiguille des secondes
- B -- Bouton -- Aiguille 2/100 CG

3. CORRECTION RAPIDE DU CALENDRIER (DATE):

- Commande de réveil-matin sur OFF
- Dégagement de la couronne sur le premier cran



La correction rapide de la date s'effectue en tournant la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre.

(Remarque)

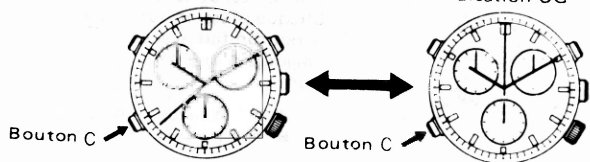
La date changera dans les limites comprises entre 12.00 AM (midi) et 3:30 AM (3h et demi)

Néanmoins, soyez très attentif parce que la date ne changera pas au moment du réglage du réveil-matin et que l'heure du réveil-matin est corrigée dans cette tranche horaire.

4. INDICATION DE L'HEURE NORMALE ET COMMUTATION DE L'INDICATION CG

Indication de l'heure normale

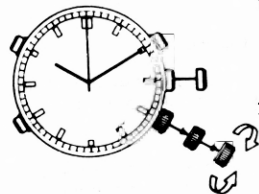
Indication CG



- Lorsque le bouton C est enfoncé pendant l'indication de l'heure normale, le signal de confirmation "Bip" retentit simultanément, l'aiguille des secondes revient rapidement sur la position "0" et l'indication CG est alors obtenue.
- Lorsque le bouton C est enfoncé pendant l'indication CG, le signal de confirmation "Bip" retentit et l'indication de l'heure normale est alors obtenue.

5. REGLAGE DE L'HEURE NORMALE

Régler sur l'indication de l'heure normale.



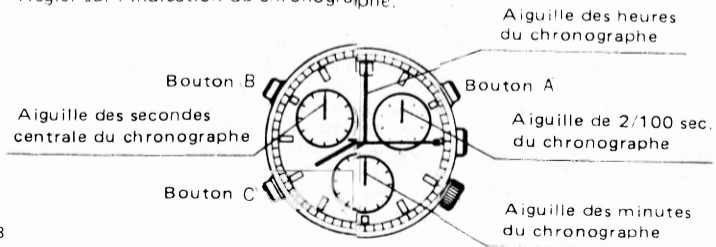
- 1 Lorsque la couronne est tirée sur deux crans, l'aiguille des secondes retourne momentanément sur la position "0". (Si l'aiguille des secondes ne revient pas sur la position "0", voir la partie 2.)
- 2 Tourner la couronne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour faire avancer les aiguilles, et en sens inverse pour les faire reculer.

Un réglage rapide peut être réalisé en faisant tourner rapidement la couronne. Lorsque le réglage rapide est terminé, tourner lentement la couronne, ce qui permet de réaliser une correction toutes les 20 secondes. Pour procéder à la correction, la régler sur la position correcte des minutes.

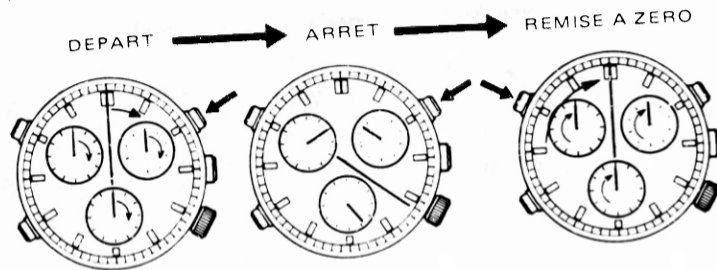
3 La mesure du temps débute lorsque la couronne est enfoncée.

6. UTILISATION DU CHRONOGRAPHE

Régler sur l'indication du chronographe.



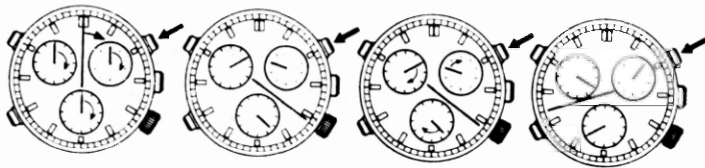
1 Mesure au chronographe standard



Bien que l'aiguille de 2/100 sec. s'arrête sur la position "0" lorsque la durée de mesure dépasse trois minutes, la montre continue à mesurer la durée écoulée. La durée écoulée exacte est indiquée en fin de mesure si l'on appuie sur le bouton A.

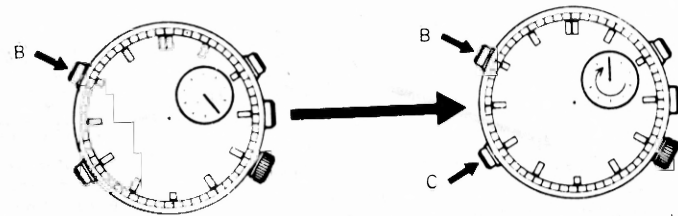
2 Mesure de la durée écoulée cumulée

DEPART → ARRÊT → REDÉMARRAGE → ARRÊT



7. UTILISATION DU COMPTEUR

Lors de l'indication de l'heure normale, l'aiguille de 2/100 sec. peut être utilisée 50 fois au maximum pour indiquer le comptage.



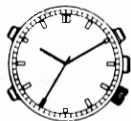
La valeur de comptage est indiquée sur le cadran de 2/100 sec. lors de chaque pression sur le bouton B.

Après l'utilisation du compteur, remettre à zéro l'aiguille de 2/100 sec. en appuyant deux fois sur le bouton C.

8. UTILISATION DE LA SONNERIE DE REVEIL

Régler sur l'indication de l'heure normale.
L'heure d'alarme et l'heure de réveil sont indiquées au moyen des mêmes aiguilles de minutes et de secondes.

Position normale de la couronne



* Lorsque la fonction de réveil est enclenchée (matin et soir), la sonnerie de réveil retentit deux fois par jour pendant 20 secondes.

Commutation sur l'indication de l'heure de réveil



(Indication de l'heure normale)

Correction de l'heure de réveil



Commutation de l'heure de réveil à l'indication de l'heure normale.



Lorsque le commutateur de sonnerie de réveil est commuté de la position "arrêt" à la position "marche" et que la couronne est sortie d'un cran depuis la position normale, l'aiguille des heures et l'aiguille des minutes tournent rapidement dans le sens des aiguilles d'une montre et leur position d'arrêt indique l'heure de réveil. La tonalité de confirmation "Bip-Bip" retentit alors.

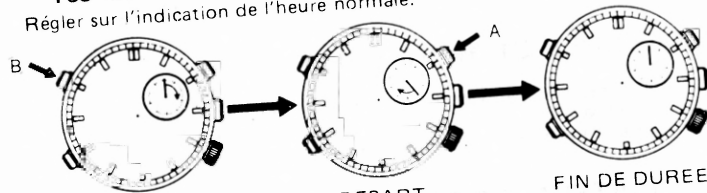
Tourner la couronne dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour faire avancer les aiguilles, et dans le sens direct pour les faire reculer. Un réglage rapide de l'heure peut être réalisé en tournant rapidement la couronne. Lorsque le réglage rapide est terminé, tourner lentement la couronne, ce qui permet de réaliser une correction toutes les minutes.

Lorsque la couronne est ramenée sur la position normale, l'aiguille des minutes tourne rapidement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et sa position d'arrêt correspond à l'heure normale. La tonalité de confirmation "Bip-Bip" retentit alors.

* Enclenchement/déclenchement de la sonnerie de réveil
Lorsque le commutateur de sonnerie de réveil est tiré, la sonnerie est enclenchée; lorsqu'il est enfoncé, la sonnerie est déclenchée. Enfoncer le commutateur de réveil pour arrêter la sonnerie de réveil.

9. UTILISATION DE LA MINUTERIE (mesure de durée restante)

Régler sur l'indication de l'heure normale.



REGLAGE DE LA MINUTERIE

Chaque pression sur le bouton B fait avancer l'aiguille d'une division; une pression continue provoque un déplacement rapide de l'aiguille.

DEPART

Lorsque le bouton A est enfoncé, la tonalité de confirmation de départ "Bip-Bip-Bip" retentit, la minuterie démarre et l'aiguille avance pendant 1 minute. Lorsque la durée restante se trouve dans l'intervalle de 50 secondes, l'avance commute sur 1 seconde.

FIN DE DUREE

Lorsque la minuterie arrive en fin de durée, la tonalité de confirmation "Bip-Bip-..." retentit pendant 10 secondes.

Interruption de la minuterie en cours de fonctionnement

- Lorsque le bouton A est enfoncé pendant le fonctionnement de la minuterie, cette dernière s'arrête en tout temps et la sonnerie de confirmation retentit alors. Lorsque le bouton A est enfoncé à nouveau, la minuterie redémarre.
- Lorsque le bouton C est enfoncé à deux reprises dans n'importe quel état, l'aiguille de la minuterie retourne sur la position "0" et l'heure normale est indiquée.

10. CONTROLE DE REVEIL-MATIN

Le réveil-matin retentit pendant 5 secondes pendant le contrôle lorsque l'interrupteur de réveil-matin est placé en positions ON-OFF-ON en moins d'une seconde et dans n'importe quel mode d'indication.

11. INDICATEUR DE DUREE DE PILE

Cette montre incorpore un mouvement d'horlogerie permettant de déplacer l'aiguille des secondes par unités ou par 2 unités (avance de 2 secondes à la fois) lorsque la vie de la pile d'alimentation est terminée. Remplacer la pile au plus tôt lorsque cette avance est remarquée.

REPLACEMENT DE LA PILE

1. La montre fonctionne pendant 2 ans environ avec la même pile à l'oxyde d'argent.
2. Confier la montre à un revendeur FESTINA agréé ou au revendeur qui l'a vendue pour changer la pile.

PRECAUTIONS SPECIALES

1. Etanchéité

L'étanchéité des montres Festina est classée de A à C selon les critères du



Nature de l'étanchéité	Utilisation par rapport à l'eau					Caractéristiques d'étanchéité garanties
	Inondation Rein cadran	Portée sur Fond de Baie	Toilette pluie immersion accidentelle	Natation etc.	Plongée	
A	-	-	×	×	×	Non étanche Ne jamais mettre en contact avec de l'eau
B	-		○	×	×	Peut supporter une immersion accidentelle
C	WATER RESISTANT 100		○	○	×	Pour un usage intensif à l'eau

tableau ci-dessous. Vérifier quelle est la catégorie de la montre selon le tableau ci-dessous, et en faire usage en conséquence.

2. Eviter les forts écarts de température

Eviter d'exposer directement la montre au soleil ou de la laisser pendant une durée prolongée sous une température élevée.

- Ceci entraînerait un fonctionnement défectueux de la montre et diminuerait la durée de fonctionnement de sa pile.

Ne pas laisser la montre pendant une durée prolongée à de basses températures.

- La montre serait susceptible d'avancer ou de retarder légèrement.
- La précision d'origine est retrouvée si on la remet au poignet.

3. Eviter l'humidité

Ne pas manipuler la couronne lorsque la montre est mouillée.

4. Eviter les secousses brutales

La montre supporte les chocs courants survenant en pratiquant un sport (golf par exemple).

Eviter de la faire tomber par terre, ce qui l'abîmerait sérieusement.

5. Eviter les champs magnétiques importants

Ne pas approcher la montre d'un aimant.

Cette montre supporte les champs magnétiques émis par les appareils ménagers, tels que téléviseurs et chaînes stéréo.

6. Eviter tout contact avec des produits chimiques ou des gaz

Eviter de porter la montre en présence de produits chimiques ou de gaz.

7. Conserver la montre en bon état de propreté

Enlever les traces de souillure, les gouttes d'eau adhérant au boîtier, sur le verre et le bracelet, à l'aide d'un chiffon doux. Les traces de souillure laissées sur le boîtier et le bracelet pourraient provoquer des démangeaisons de l'épiderme.

Un bracelet de montre est facilement salit par la transpiration ou la poussière car il est en contact direct avec la peau, et même un bracelet inoxydable ou plaqué or peut parfois rouiller s'il n'est pas nettoyé pendant longtemps. Dans le cas d'un bracelet maillé, du fait que les mailles sont très fines, sa flexibilité sera perdue s'il est salit par une longue utilisation. Il est donc nécessaire de laver régulièrement un bracelet métallique pour le garder en bon état.

Un bracelet métallique est normalement lavé avec un brosse et de l'eau savonneuse. Ensuite il est séché avec un chiffon doux et absorbant. Le bracelet doit être complètement séché. Faire attention d'éviter que de l'eau ne pénètre dans le mouvement de la montre lors du lavage du bracelet.

8. Contrôle périodique

Un contrôle périodique de la montre tous les ans ou tous les deux ans est recommandé. Remplacer les pièces défectueuses par des pièces d'origine.

9. Faire attention de ne pas laisser la pile à portée de petits enfants ou de bébés. En cas d'ingestion accidentelle consulter immédiatement un médecin.

10. Lorsque la montre a reçu un choc assez fort, l'aiguille des minutes risque d'affirmer provisoirement un léger décalage, mais ceci peut être rapidement compensé par correction de l'heure et de ce fait, aucun effet défavorable n'aura lieu sur la montre tel l'avance ou le retard.

FICHE TECHNIQUE

- | | |
|---|--|
| 1. Calibre No.: | 3531-3510 |
| 2. Type: | Montre à quartz analogique (aiguille des secondes centrale + registre, aiguille des secondes) |
| 3. Précision: | A \pm 15 secondes près par mois pour une plage de température normale comprise entre 5°C et 35°C (41°F à 95°F) |
| 4. Fréquence de l'oscillateur à quartz: | 32.768 Hz |
| 5. Circuit intégré (IC): | c/MOS-LSI 1 pce. |
| 6. Plage de température effective: | -10°C à 60°C (14°F à 140°F) |
| 7. Fonctions supplémentaires: | <ul style="list-style-type: none">● Sonnerie de réveil (indication sur 12 heures)● Chronographe (CG) (indication de 2/100 sec., secondes, minutes et heures par pas de 2/100 sec., jusqu'à 11 h. 59 min. 59 sec. & 98)● Minuterie (minuterie de 49 min. par pas de 1 min.) |

- Compteur (comptage jusqu'au numéro 50, au moyen de l'indicateur de minuterie)
- Commutateur d'économie d'énergie
- Indicateur d'état de pile
- Contrôle de sonnerie
- Système de correction électromagnétique

8. Pile:

No. de pièce:

280-44 SR927W

Taille:

9,5 (ϕ) x 2,7 (t) mm

Tension nominale:

1,55 V

Capacité nominale:

55 mA H

Autonomie:

- Environ 2 ans
- Avec aiguille 2/100 CG utilisée 3 fois
3 minutes ou plus par jour

